



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Claudii Fleurii Abbatis Historia Ecclesiastica**

Ab anno Christi 1553. usque ad annum 1557

**Fleury, Claude**

**August. Vind. [u.a.], 1771**

**VD18 9011857X**

§. 10. De Sacræ Paginæ studio.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-66565](#)

acris ingenii Viri in se suscipiant, qui utriusque linguæ vim, propriosque loquendi modos bene cognoscunt: si ergo ejusmodi Viri versiones aggrediuntur, semper magis nostram diminuant inopiam, magisque nostras augent divitias; non enim duntaxat rudi Christiano thesaurum offerunt, sed etiam haud minorem utilitatem procurant, quam plurimi animarum Pastores, ac omnes illi, quibus populi institutio est commissa; quamvis vero non raro his, aut tempus ad consulendos fontes, aut ingenii vires ad decerpentes hosce fructus necessariæ defint, absque tamen ullius periculi timore laborem magis brevem impendere valent, majoremque consequuntur facilitatem per hasce versiones, in quibus fidelitatem unacum elegantia, ac styli puritate simul conjunctam reperiunt.

## §. X.

*De Sacræ Scripturæ studio.*

**D**enique linguarum cognitio magis expeditum reddidit Sacræ Scripturæ studium, quod tunc primum cum nova voluptate, novaque utilitate rursus invaluit. Porro nullum præ isto studium magis jam a primis Ecclesiæ saeculis non modo Ecclesiasticis, sed etiam ceteris fidelibus commendabatur, nec illius ratio

tio multum inquirenda est; Sacræ enim literæ primum fidei nostræ fundatum, veritatis depositum, ac pretiosissimum munus sunt, quod Deus Ecclesiæ suæ donavit, prout Tridentina Synodus loquitur. Sacræ Scripturæ lux sunt, quæ illuminat omnem hominem, qui non in tenebris ambulare desiderat; necnon illæ sunt arma omnibus maxime terribilia, quibus hæretici oppugnari queunt. Sacri insuper libri solatio sunt Pastori æque, ac gregi; utrumque enim solida pietate imbuunt, & insuperhabita eorum obscuritate, quæ nonnunquam ibi occurrit, intellectum illuminant, necnon abunde in omnium illorum resplendent oculis, qui Sacras literas cordis puritate, ac animi demissione pervolvunt: quapropter haud mirum, quod per tot sæcula ferme unica tot celeberrimorum omnis generis Virorum solertia in perscrutandis Sacris Paginis fuerit intenta, earumque Lectio omnium illorum recrearit animos, qui pietatis studiosi bonorum cœlestium, quæ ibidem sæpiissime promittuntur, spe animantur. Nihilominus hoc idem studium eo tempore, quo tandem primæ sanioris judicii scintillæ emicare cœperant, tantopere neglectum jacebat, ut in Scholis etiam Theologicis nonnisi admodum remisso sacra ejusmodi exer-

XXXVIII DISSERTAT. §. X.

citatio urgeretur, ac mancis quibusdam textibus ex sacro Codice deceptis, qui a quodam Theologo haud satis probato allegati cernebantur, fides adhiberetur, pro nullo alio cæci hujus obsequii argumento, nisi quod ejusmodi Theologus illis, qui Ecclesiasticas scientias addiscabant, fuerit præscriptus: Inde ortum trahebat ignorantia in Clero prædominans, atque exiguis Ecclesiæ pugilum, qui fidem contra hæresin defendere auderent, numerus, indeque rationes adeo infirmæ, quæ Religionem impugnantibus opponebantur, & tamen plerumque tanquam validissima habebantur tela, eoque nec in oppugnantibus, nec in propugnantibus major esset **Sacræ Scripturæ cognitio**: hac autem **ex ratione** tot frivola leguntur argumenta, quæ tamen serio ex animo protuenda Ecclesia illa adhibebantur, quamvis exinde potius ignominiam reportarit, ac quandoque illius hostes certaminis triumphum nonnisi ob pugnantium imbecillitatem sibi vendicarint. Denique **ex hac ignorantia** pullulabant tot falsæ opiniones per usum, & judicia primitus imbibita inventæ, totque laxiores doctrinæ, quæ nonnisi inscitiae præsidio invaluere, atque opitulante melioris cognitionis ignorantia etiam pro sanis principiis venditabantur.

Tan-

Tandem Sacrarum Literarum studium hunc Lethargum expulit, qui Ecclesiæ exitium procurasset, si tamen hæc perire posset: postquam enim sacri libri in suo fonte pervolvebantur, brevi innumeri detegebantur errores, falsæque opiniones, quæ universam Ecclesiam inficientes veluti noxia zizania bonum semen pene suffocare videbantur. Exsurgebant autem in omnibus Europæ partibus quamplurimi, iisque celeberrimi Viri, qui huic studio totis viribus incumbebant, cui necessariam etiam opem suppeditabat linguarum cognitio, quarum subsidio textus explicari, sensus enucleari, cavillationes literali sensui affictæ detegi, cunctis difficultatibus contra textus obscuros, atque intricatos oppositis obviari, atque amphibologæ ex ambiguis vocibus, apparentibus que repugnantiis ortæ conciliari poterant. Insuper in pluribus Europæ urbibus, præcipue Parisiis nominabantur Magistri, quorum unica, aut saltem præcipua fuerat cura, ut Divinos hosce libros suis Discipulis explicarent, atque versionum, quibus Sacer Codex in linguis patrias reddebat, beneficio in sequendo genuino Sacræ Scripturæ sensu rudis etiam fidelis Theologo haud inferior evaderet, cum autem inquisimmo fato Lutherani, Calvinistæ, Soci-

niani, totque alii ejusdem furfuris hæretici in sæculo decimo sexto, & decimo septimo contra Ecclesiam infurgerent, hinc Theologi, ut cum hisce hæreticis disputare possent, in divinarum veritatum oraculis assiduo studio versari cogebantur, unde hæc certamina ad acuendum hujus studii amorem, necnon ad agnoscendam illius necessitatem, atque utilitatem haud parum conferabant: eapropter vel in universam Sacram Scripturam, vel in aliquam illius partem tot edebantur commentarii, tot particulares dissertationes generatim circa Sacræ Scripturæ auctoritatem ad decidendos fidei articulos necessariam, tot denique discussiones variarum interpretationum, quas pro suo quisque iudicio, ac præconcepta opinione non raro textibus affingebat: Evidem harum commentationum infinitus proponendum est numerus, quo Ecclesia, ac literaria Respublica potius onerata, quam locupletata fuit; nam quæ utilitas in tam vastis, tamque numerosis voluminibus, quibus perlegendis aut tempus deficit, aut ea unice ad id conferunt, ut illi, qui in illis pervolvendis tempus, studiumque male impendunt, a librorum magis utilium, magisque necessariorum lectione absterreantur; commentariorum quippe potissimi, si maxima illorum

illorum utilitas spectetur, nonnisi occurrente dubio ad consulendum sunt apti, cum eorum Auctores peregrinis quæstionibus, atque superfluis ejusmodi annotationibus abundant, quas acrioris judicii Scriptores sollicite declinassent. Alii autem nonnisi curiosas, aut mere grammaticales pertractabant quæstiones, vel quædam discutiebant chronologiæ, aut Historiæ dubia, quæ ad stabiliendum dogma, vel instituendos mores nihil conducunt, cum tamen eo unice sacræ colliment literæ, atque ad hunc finem omnes, quotquot ad propriam, vel Ecclesiæ utilitatem huic studio vacare desiderant, tendere deberent: nihilominus alii non defunt Scriptores, quorum commentarii magis sunt solidi, atque inter eos præcipue eminent illi, qui unacum profunda linguarum Orientalium scientia majorem etiam antiquitatis Ecclesiasticæ cognitionem sunt consecuti, quapropter in eorum selectu prudens in discernendo judicium adhibere oportet.

## §. XI.

*De Patrum studio.*

Eædem omnino rationes, quæ affiduum sacrarum literarum studium commendant, illarumque usum nobis, si ita loqui fas est, quotidianum reddere

c 5 per-